



Across the Back Fence

July 2007

News For Neighbors From The City of Mesa Neighborhood Services Department

Donación de agua en Mesa

Con temperaturas diarias que alcanzan ya los tres dígitos, la Ciudad de Mesa trabaja con agencias no lucrativas para proporcionar lugares frescos a personas sin hogar y desamparadas donde puedan protegerse del sol y tomar agua durante el día. A partir de hoy, la campaña, denominada en inglés Mesa Hydration Donation (Donación de hidratación de Mesa), hace un llamado a los residentes de la ciudad para que donen agua en varias ubicaciones de Mesa.



Estación de Bomberos 215

5945 S. Sossaman
Lunes a viernes
8 a.m. - 5 p.m.

Antigua estación de Bomberos 1

13 W. First St.
Lunes a viernes
8 a.m. - 5 p.m.

Recursos para incendios

6935 E. Decatur
Lunes a viernes
8 a.m. - 5 p.m.

United Food Bank

358 E. Javelina (cerca de U-S 60 y Mesa Drive)
De lunes a viernes, 7 a.m. - 5 p.m.
Hay contenedores de recolección disponibles los fines de semana

Paz de Cristo

424 W. Broadway Road
De lunes a viernes, 9 a.m. - 6 p.m.
sábados y domingos de 1 a 5 p.m.

Iglesia Word of Grace

655 E. University
De lunes a jueves, 8 a.m. - 5 p.m.
sábados de 5 - 8 p.m., domingos de 9 a.m. - 2 p.m.

Los voluntarios también necesitan ayudar a distribuir agua y asistir a los desamparados en Paz de Cristo y la iglesia Word of Grace. Ambas ubicaciones ofrecerán a las personas sin hogar un lugar fresco para pasar el día. Para más información, comuníquese con la Coordinadora de Voluntarios de Servicios a Vecindarios de Mesa, Katie Brown al (480) 644-3705 o escriba a katie.brown@cityofmesa.org. Or Lisa Wilson al (480) 644-5831 o lisa.wilson@cityofmesa.org.

El Cabildo elimina la tarifa de \$350 que se pagaba para limitar el uso de callejones residenciales

El Cabildo de la Ciudad de Mesa votó a favor de eliminar, a partir de junio, la tarifa de \$350 que se cobraba por la cancelación del uso de callejones residenciales. Aunque ya no será necesario pagar la tarifa, seguirá siendo necesaria la firma del 100% de los propietarios de casas que colindan con el callejón a través de una petición.

Puede encontrar más información sobre la petición y la cancelación de uso de un callejón en el sitio electrónico, www.cityofmesa.org/realstate/Abandonment.aspx. Dado que la mayoría de los callejones de Mesa sirven también como vías de tráfico de las compañías de servicios públicos, los residentes no pueden mover sus bardas una vez que se limita el acceso al callejón; sin embargo, sí pueden poner una reja con candado en ambas orillas para limitar el acceso indeseable. El gasto corre por su propia cuenta. Los vecinos que vivan en ambos lados del callejón reciben llaves para tener acceso al interior de sus patios y a sus vehículos de recreación (RV).

Call your Neighborhood Outreach Coordinator For More Information
(480) 644-5701

Nueva opción de eliminación de basura para los residentes del este de Mesa

El Departamento de Administración de Basura Sólida de la Ciudad de Mesa ofrece ahora un servicio opcional de eliminación de basura para los propietarios que pagan por el servicio de recolección residencial.

Los propietarios pueden usar ahora la estación de transferencia de basura San Tan, al igual que el basurero municipal Salt River una vez por mes, por una tarifa nominal. Para su conveniencia, este cargo se suma a su recibo mensual de servicio de modo que no tiene que pagar cuando vaya a depositar basura.

La estación de transferencia San Tan, localizada en 4040 S. 80th St., es operada por la Administración de Basura, de lunes a viernes de 7 a.m. a 5 p.m. y los sábados de 7 a.m. al mediodía. Para más información visite, www.cityofmesa.org/waste

Abren lista de espera de la Sección 8

El Departamento de Servicios de Vivienda abrirá su lista de espera de la Sección 8 para la entrega de pre-solicitud durante tres días, del 10 al 12 de julio de 2007.

Las pre-solicitudes serán aceptadas por teléfono únicamente entre 8 y 11 de la mañana en el (480) 644-5800. Las personas que llaman pueden dejar su nombre y dirección de correos y les enviaremos una pre-solicitud con un sobre con el porte pagado.

Las solicitudes llenas deben entregarse a los Servicios de Vivienda de Mesa dentro de 21 días calendario a partir del 13 de julio.

Si una solicitud se recibe después de esta fecha, se devolverá al solicitante. Todas las pre-solicitudes deben estar en un sobre con el sello de correos. Aquellos que no lo tengan serán devueltos a los interesados. La División de Servicios de vivienda no es responsable por la pérdida for lost, stolen or misdirected mail.

Mesa selecciona a nueva Administradora adjunta de la Ciudad

Kari Kent, Directora de Servicios a Vecindarios de la Ciudad de Mesa, fue seleccionada como nueva Administradora adjunta de la Ciudad de Mesa. Reemplaza a Paul Wenbert, quien se jubiló el 1 de marzo. El nombramiento de Kent fue aprobado por el Cabildo de la Ciudad en su junta del 25 de junio.

“Kari fue elegida de entre un sólido grupo de candidatos de todo el país, dijo la asistente del Administrador de la Ciudad, Debra Dollar. Fue seleccionada como la mejor candidata por sus habilidades de comunicación y liderazgo, su sólida ética laboral, su dedicación a Mesa y su pasión por servir a la comunidad”. Kent ha trabajado en la Ciudad de Mesa durante 14 años. En 1999 recibió la promoción de Directora de la Administración de Basura Sólida y en julio de 2001 fue nombrada asistente del Director de Servicios de Desarrollo. Ocupa el cargo de Directora de Servicios a Vecindarios desde noviembre de 2006. En esta capacidad, supervisará el Código Municipal, Vivienda y Revitalización Comunitaria, la Oficina de Diversidad, Asistencia Vecindaria y Conservación Histórica.

Kent recibió una licenciatura en Ciencias Políticas de la Universidad del Norte de Arizona y una maestría en Administración Pública de la Universidad Estatal de Arizona. Se unió al equipo de administradores adjuntos de la Ciudad, Bryan Raines y Jack Friedline para supervisar las diversas divisiones de la Ciudad.

Ray Villa fue nombrado Director de Servicios a Vecindarios interino a partir del 2 de julio. Ray también continuará como Director del Código Municipal.

Ayudan a residentes a limpiar sus vecindarios

¿Está usted interesado en mantener su vecindario limpio y bonito? Entonces tal vez esté interesado en participar en nuestro programa "Clean Sweep/Green Sweep", un programa de limpieza patrocinado por el Departamento de Administración de Basura Sólida de la Ciudad de Mesa. Es una buena oportunidad para limpiar el jardín, recoger basura en el vecindario y sacar muebles, colchones viejos y otros escombros.

Como parte del programa, hay dos distintos contenedores disponibles para el uso de los residentes durante el evento de limpieza. Uno para eliminar basura general y otro para colocar únicamente basura verde del jardín.

Hay solicitudes disponibles en Internet. Los eventos de limpieza serán programados conforme se soliciten y están sujetos a la disponibilidad de contenedores. Para más información llame al (480) 644-4791 o visite www.cityofmesa.org/waste/Clean_Sweep.aspx.



Neighborhood Services Department
20 E. Main Street, Suite 650
Mesa, AZ 85201
(480) 644-2387
www.cityofmesa.org/neighsvc
neighsvc.info@cityofmesa.org